

## INDEX

Page numbers in *italics* refer to illustrations or their captions.

- alidade  
 of equatorial sundial, 60, 63  
 of Kuo Shou-Ching's Simplified Instrument, 53, 59, 64, 66, 67  
 of South-Fixing Sundial, 89, 91  
 of Sun-and-Stars Time-Determining Instrument, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 51–2, 55–6
- An Chung'tae, 98, 108, 109, 110
- An Kukpin (interpreter-secretary of Korean embassy to China), 178–9
- An Sun (Financial Supervisor to King Sejong), 65
- anaphoric clepsydras, xv n.6, 42, 79
- Angular Arranger (*kou-ch'en*) constellation, 47, 49, 52
- animals, symbolic, 4, 5, 6, 78, 81, 122 n.7
- annual-motion drive (of armillary sphere), *see* gut-line annual-motion drive
- Annunciating Clepsydra Pavilion, *see* Porugak
- Antioch, clepsydra at, 41, 152
- Arabic technology, 111  
 astrolabe, 101  
 clepsydras, 10 n.26, 11, 41, 42, 43, 75, 151–2  
 thread-gnomons, 59  
*see also* Islamic world
- 'Archimedes' clepsydra, 41, 42
- armillary clock of Song Iyŏng and Yi Minch'ŏl (1669), xix–xxi, 105–6, 114 n.59, 115–52, 181  
 general description, 115–16  
 going train, 116–18, 119, 120, 121  
 outside view, 117, 118  
 strike-release mechanism, 118, 123–6, 127  
 striking train, 118, 124, 125, 126–8, 129, 131  
 time-annunciator wheel, 118, 122, 123, 125  
 weights, 118, 120, 122  
*see also* armillary spheres of Yi Minch'ŏl
- armillary spheres of Yi Minch'ŏl, 105, 106, 115, 128–50  
 explanatory drawing, 134–5  
 fixed outer component, 130, 134, 136–8, 141, 147  
 lunar component, 130, 141, 144, 146, 147, 149, 150  
 north-polar clock-drives, 139, 141  
 sidereal component, 130, 140, 141, 144, 147  
 solar component, 130, 138, 140, 141, 144, 145, 147  
 terrestrial globe, 134, 150, 151, 152  
 view from above, 133  
 view from north-west, 143  
 view from south-south-west, 148
- armillary spheres, xv, 17, 18, 19, 21 n.11, 104–10  
*passim*  
 in Chinese tradition, 4, 9–10  
 clock-driven observational, of *yüan-feng* reign-period, 137  
 demonstrational, xv n.5, 66  
 dragon pillars and tortoise-and-cloud columns of, 137–8  
 Ignatius Kögler's, 170  
 iron, of *yung-hsing* reign-period, 137  
 King Sejong's, 24, 74–6, 97, 100  
 Kuo Shou-Ching's, 13, 76, 138  
 medieval Chinese observational, 132, 137  
 Su Sung's, 54, 137, 138  
 Tycho Brahe's, 173  
 water-operated, 75, 100, 104–10 *passim*  
 weight-driven, 98, 113  
*see also* armillary spheres of Yi Minch'ŏl
- astrolabe, 97, 101
- astrology, 6, 7, 154
- astronomical clock towers, 10, 11, 137, 152
- astronomical screen  
 eighteenth-century Korean, 153–75, 155, 157, 160, 162, 165, 178, 179, 180  
 in Popchu Temple, 175, 179
- astronomy and astronomical instrument-making  
 Chinese tradition, 1–11, 22, 94–5, 153  
 Korean, xiv, xvi–xvii, 10–11, 12, 14, 15, 17, 94–5, 96, 180–1

## INDEX

- audible time-signal mechanisms  
 in Jade Clepsydra, 76, 78–80  
 in Striking Clepsydra, 26, 28–9, 33–4, 36, 37–8  
 in Yi Minch'öl's armillary clock, 107, 110  
*see also* striking mechanisms
- automatic rotation of instruments, 10, 23, 75, 80
- Azimuthalem Horizontem, 59, 61, 64
- ball mechanisms, 11, 78–9, 80, 112  
 Arabic, 41–4, 151–2  
 in armillary clock of Song Iyöng and Yi Minch'öl, 124–6, 127, 151–2  
 ball-racks, 26–7, 28, 33, 37; periodically changeable, 27, 37, 42, 80  
 in King Sejong's Striking Clepsydra, 26–9, 33, 34, 36, 37–8, 39, 41  
 return of balls to their starting-points, 33, 124, 126, 152  
 sounding bells by direct percussion, 41, 124  
 in Yi Minch'öl's armillary clock, 107, 110
- Bedini, Dr Silvio, xx
- bells, *see* audible time-signal mechanisms; striking mechanisms
- Book of Documents, *see* *Shu ching*
- Brahe, Tycho, 4, 9, 59, 66, 170, 171 n.50, 173
- Buddhism, Buddhists, 12, 13, 82, 155
- Bureau of Astronomy, *see* Korean Royal Observatory
- Bureau of Astronomy and Calendar, Chinese, *see* Chinese Bureau of Astronomy and Calendar
- calendar, calendrical science, 1, 7–8, 19, 95  
 calendar reform, 7–8, 20–1  
*see also* Shih-hsien calendar; Shou-shih calendar; Ta-t'ung calendar
- Calendrical Treatise of the Ch'ung-chen Reign-Period (*Ch'ung-chen li-shu*), 103
- 'Canopy Heaven' cosmological theory, 2
- cardinal points, 4, 69, 78, 79  
 Six Cardinal Points, Component of, 78–9, 107, 108
- carousel wheels, 26, 27 n.22, 29–30, 33, 34, 35, 38–9, 110, 111, 122–3
- Cassini, Giovanni Domenico (Ko Hsi-ni), 164, 170
- celestial globe (*hun-hsiang*), 10, 13, 17, 51, 98, 113  
 Chinese spring-driven clockwork, 128  
 European clock-driven, 138  
 King Sejong's, 18, 19, 24, 74–6, 80, 97, 100
- celestial pole, *see* north celestial pole (*pei-ch'en*)
- celestial sphere, divisions of, 4–7
- Chang Chung-ti, 179
- Chang Heng (Later Han astronomer and mathematician), 9, 10, 75, 150  
 seismoscope of, 42 n.38
- Chang Ssu-hsün (early Sung clockmaker), 10, 137
- Chang Yöngsil, 26
- Ch'angdök Palace, 97, 158
- Ch'en Cho (Astronomer-Royal of the Wu Kingdom), 166
- Ch'en Ying-teng, 173
- cheng-fang an*, *see* True-Direction Table
- Cheng-t'ung reign-period, 90
- ch'i cheng*, 21 n.11; *see also* Seven Regulators
- Ch'i Mei-lu (Ch'i Yen-huai), 128–30 n.14
- Chi-hsien-tien, *see* Chiphyönjön
- Chi Sinwön, 159
- Ch'ien Han shu*, *see* History of the Former Han Dynasty
- Ch'ien-lung star-catalogue (completed 1757), 167–8, 171, 179
- chih*, *see* cyclical signs
- ch'ih* ('foot'), xi, 23 n.15, 90
- Ch'ih-tao nan-pei liang tsung hsing-t'u* (Equatorial Star-Charts of the Southern and Northern Hemispheres), 172, 173
- Chin shu*, *see* History of the Chin Dynasty
- China, Chinese  
 astronomical instruments, 9–11, 22, 94–5  
 exchange of knowledge between Europe and, 59, 128, 153, *see also* Jesuit Mission  
 exchange of knowledge between Islamic world and, 41–4, 66, 101  
 influence on Korean astronomy and culture, xiv, xvi–vii, 1–2, 10–11, 16, 22, 180  
 relations with Korea, 40, 43, 95, 103, 175–9, 181  
 tradition of astronomy and science, 1–11, 22, 94–5, 153, 180–1  
*see also* Sino-Arabic technology
- Chinese Bureau of Astronomy and Calendar, 8, 10, 169, 170, 171
- Chinese proto-feudal states, 154–5
- Ch'ing (Manchu) dynasty, xiv, 59, 96, 103, 180, 181
- Chiphyönjön (The Hall of Assembled Worthies), 16
- Chiu T'ang shu*, *see* Old History of the T'ang Dynasty
- Ch'oe Yuji (magistrate of Kimje County), 97, 104, 105, 106
- Ch'oe Yung, 159
- Ch'ömsöngdae (Royal Observatory of the Korean Kingdom of Silla), 1, 3
- Chön Yungwön, 159
- Chöng Ch'o (Intendant of Education of the Bureau of Arts and Letters), 19, 65, 68, 69, 70
- Chöng Inji (Academician of the Bureau of Arts and Letters), 19, 65, 69
- Chöng Tuwön, 111, 176, 178

## INDEX

- Chǒngjong (Yi king, 1398–1400), 14
- Chosŏn, Kingdom of, xiii, xvii, 12, 14, 95, 96, 103, 109
- ch'ou* (a fifth of a night-watch), 9; *see also* divisions of night watches
- Chou dynasty, 74, 81, 90
- Chou Foot-Rule, 25, 90, 92
- Chu Hsi, 90, 109
- Chu K'o-chen, 92
- Chu Mou-yuan, 173
- Chuang-tzu, 79
- chuch'ŏn* ('Revolving Heaven') cosmological theory, 100
- Ch'ung-chen li-shu* (Calendrical Treatise of the Ch'ung-chen Reign-Period), 103
- Chŭngbo munhŏn pigo* (Comprehensive Study of [Korean] Civilisation, Revised and Expanded), xiii, xx, xxi, 17, 92, 104, 136, 156, 178
- quotations from, 77, 107, 108, 109–10
- circumpolar constellations, 48, 49, 55, 62
- Clepsydra Bureau, 97, 98, 99, 104
- Clepsydra Wardens, 26 n.19, 30
- clepsydras, xv n.6, 56, 62, 152
- anaphoric, 42, 79
- Arabic, 10 n.26, 11, 41–3, 75, 151–2
- float(-rod), xv n.6, 26 n.17, 40, 42, 84 (*see also* Striking Clepsydra of King Sejong)
- 'Mr Ch'en's *Chou-li* style ancient clepsydra', 84
- Night-Watch, 22
- steelyard, 10, 85, 86, 152, 153 n.43
- use of metal balls as power-transmission device in, 26–9, 33, 34, 36, 37–8, 39, 41–4, 107, 110
- see also* Jade Clepsydra; Lantern Clepsydra; Precious Mountain Clepsydra; Striking Clepsydra of King Sejong; Travel Clepsydra
- clocks, 97, 98
- Japanese, 97, 106, 111–12, 113, 120, 125, 126, 128
- of Kings Hyojong and Hyŏnjong, 96, 104–6
- Song Iyong's weight-driven armillary, 110–14
- Wang Cheng's verge-and-foliot, 124
- Wang Fu's waterwheel-driven, 146
- weight-driven chiming, 98, 105 n.41, 112–13
- Western-style, 97, 98, 106, 111, 113
- Yi Minch'ŏl's water-operated armillary, 106–10
- see also* armillary clock of Song Iyong and Yi Minch'ŏl; clepsydras
- clocktowers, astronomical, 10, 11, 137, 152
- cloud-and-tortoise column, 136, 137–8
- College for the Propagation of Literature, *see* Hongmun'gwan
- Combridge, John H., xx, xxi, 54, 115
- compass-needle, magnetic, 89
- floating, 70, 82, 87
- pin-mounted, 60
- Comprehensive Study of Civilisation, Revised and Expanded, *see* *Chŭngbo munhŏn pigo*
- Confucianism, xvii–viii, xix, 13, 16, 109
- constant-level tank, 35, 77, 79
- constellations, 52, 75, 154, 159–60, 161, 162, 166–9, 172; *see also* circumpolar constellations
- conventions, xi
- coordinates
- ecliptic, 4, 160, 171, 173
- equatorial, 4, 9–10, 59, 66, 154
- cosmology
- and kingship, 1–2
- theories of, 2–7
- see also* *chuch'ŏn*; *hun-t'ien*; *kai-t'ien*
- cyclical signs (*chih*, Earthly Branches), 5, 6, 112 n.53, 154–5, 161
- declination rings, 66, 67, 69, 70, 89, 91
- degrees, Chinese celestial (*tu*), 7, 47, 50, 51
- replacement by Western degrees, 7, 59
- D'Elia, Pasquale M., 172, 173, 176
- Descriptions of Astronomical Instruments, *see* *I-hsiang chih*
- Descriptions of the Star-Charts of the Southern and Northern Hemispheres on Ecliptic Coordinates, *see* *Huang-tao nan-pei liang tsung hsiung-t'u shuo*
- Dipper, *see* Northern Dipper
- 'diviner's board' (*shih*), 9, 21 n.11
- divisions (fifths) of night-watches, 9, 80; *see also* night-watches, annunciating systems for
- double-hours (*shih*), 8, 23, 54, 55, 83, 112, 113
- annunciating systems: in Jade Clepsydra, 78, 79–80; in Song Iyong's armillary clock, 116, 117, 118, 122, 123, 124, 125, 128; in Striking Clepsydra, 26, 27, 28, 29, 33, 34, 35, 37, 38; in Yi Minch'ŏl's armillary clock, 107, 109–10
- double-hour gods, 78, 80, 81, 102
- linked with animal symbols, 122 n.7
- replaced by Western twenty-four-hour system, 99
- dragon columns, 45, 47, 51, 55, 71, 108, 136, 137
- drum, *see* audible time-signal mechanisms; Wang Cheng's verge-and-foliot clock
- earth-model, 107, 150–1
- see also* mountain model
- Earthly Branches, 5, 6, 112 n.53
- see also* cyclical signs
- ecliptic, 6, 7, 154, 161, 172
- ring, 108, 133, 134–5, 140, 143, 144, 145, 148
- see also* coordinates; zodiacal (i.e. ecliptic) divisions or regions

## INDEX

- eight trigrams, 5, 6  
 'Enveloping Heaven' cosmological theory, *see* *hun-t'ien*  
 equator, 6, 7, 154, 160-1  
 equatorial coordinates, *see* coordinates  
 equatorial dial-plate, 44, 45, 46, 51, 63  
 equatorial half-ring, 89, 91  
 equatorial ring, 54, 55, 59, 67, 70  
   fixed, 56, 108, 134-5, 136, 143, 148  
   mobile, 52-3, 66, 69, 134-5, 140, 143, 148  
 Equatorial Star-Charts of the Southern and Northern Hemispheres, 172, 173  
 equatorial torquetum, *see* Simplified Instrument (of Kuo Shou-ching)  
 Europe, exchange of knowledge between East Asia and, 59, 95, 111, 114, 126, 128, 153  
  
 Fang Hsüan-ling, 166  
*fen* ('fraction'), 8-9, 23, 47, 50, 51 n.40, 54-5, 57, 83, 99  
 Fez, chiming clepsydra at, 41  
 Five Phases ('five elements', *wu hsing*), 4  
 Flamsteed, John (Fu Lan-te), 170  
 float indicator-rods, xv n.6, 26 n.17, 32, 40, 42, 80, 84; *see also* under Striking Clepsydra of King Sejong  
 'foot', Chinese, xi, 23 n.15, 90; *see also* Chou Foot-Rule  
 Fortnightly Periods, 5, 7, 26 n.17, 27, 77, 81, 108, 140, 158, 161  
 Four Gods (*ssu-shen*), 4, 78  
 'fraction', *see* *fen*  
  
 Galileo, xix, 164  
 Gabil, Antoine (Sung Chün-jung), 175  
 gear-wheels, 109, 110, 136, 139, 140, 144, 146, 147, 149; *see also* solar-time gear-wheel  
 Genghis Khan, 11  
 globes, *see* celestial globe; terrestrial globe  
 gnomons, 9, 18, 19, 90, 102  
   King Sejong's, 24, 70, 72, 73, 74  
   Kuo Shou-ching's 13, 70-4; reconstruction drawing of, 72-3  
   pole-pointing, 65 n.56, 82, 88  
   *see also* thread-gnomons  
 Gogcisl, Anton (Pao Yu-kuan), 114 n.59, 171  
 gong, *see* audible time-signal mechanisms  
 Great Bear, *see* Northern Dipper  
 Greek  
   coordinate system, 161  
   custom of beginning day at sunset, 8  
   zodiac, 154, 155  
  
 Guildhall Library Museum of the Worshipful Company of Clockmakers, London, celestial globe in, 128  
 gut-line annual-motion drive (in armillary sphere), 133, 134-5, 139, 140, 141, 144, 145  
  
 Habrecht, Isaac, 138  
*haengnu*, *see* Travel Clepsydra  
 Hall of Assembled Worthies, *see* Chiphyönjön  
 Hall of Respectful Veneration, *see* Hümgyönggak  
 Hallerstein, Augustin von (Liü Sung-ling), 114 n.59, 171  
 Han  
   armillary spheres, 9  
   'diviner's board' (*shih*), 9, 21 n.11  
   dynasty, 18, 20, 22  
   'hill censers', 80  
 Han Hsien-fu, 76  
 Han Hüng'il, 178  
 Han'gül script, 16  
 Heavenly Pivot, 47, 52  
 Hideyoshi invasions, 31, 70, 75, 95, 97, 100, 101, 102, 157  
 'hill censers', Han, 80  
 History of the Chin Dynasty (*Chin shu*), 166  
 History of the Former Han Dynasty (*Ch'ien Han shu*), 166  
 History of the Sung Dynasty, *see* *Sung shih*  
 History of the Yüan Dynasty, *see* *Yüan shih*  
 Ho Kuo-tsung, 170  
 Hokudodai (Northern Dipper Terrace), 2  
 Hong Ch'öyun, 104  
 Hong Taeyong (mathematician and astronomer), 98, 113-14, 171 n.51  
 Hongmun'gwan (College for the Propagation of Literature), 100, 104  
 horizon ring, 108, 134-5, 143, 150  
 horizontal sundials, 19, 25, 86-8, 101  
   'New Type', 102  
 hour-jacks, 34, 36, 38-9, 41, 76, 78, 79-80, 107, 109, 152; *see also* immortals  
 Hsi and Ho (legendary astronomers), 19, 52, 69, 158  
*hsing-lou*, *see* Travel Clepsydra  
*hsiu*, *see* Lunar Lodges  
 Hsü Ch'ao-chün, 128-30 n.14  
 Hsü Kuang-ch'i, 172-3  
*hsüan-chi* instrument, 18, 20, 51, 159  
 Hsüan-te reign-period, 19  
 Hsün-tzu (philosopher), 79  
*Huang-ch'ao li-ch'i t'u-shih* (Illustrated History of the Ritual Implements of the Imperial Court), 101  
 Huang-fu Chung-ho, 64

## INDEX

- Huang-tao nan-pei liang tsung hsing-t'u shuo* (Descriptions of the Star-Charts of the Southern and Northern Hemispheres on Ecliptic Coordinates), 173
- Huang-Ti (legendary emperor), 18
- Hulbert, Homer B., xvi n.8, xvii, xviii
- Hŭmgyŏnggak (Hall of Respectful Veneration), 76, 77, 97, 99, 105, 156–7, 158
- hun-t'ien* ('Enveloping Heaven') cosmological theory, 2, 4, 100, 134 n.15
- Hundred-Interval ring (*paekkek-hwan*), 24, 44, 47, 48–9, 52, 54–8 *passim*, 59, 62, 69
- Huygens, Christiaan, 164
- Hyojong (Yi king, 1649–59), 94, 96, 104, 112, 128
- Hyŏnjong (Yi king, 1659–74), 96, 102, 104–5, 106, 110, 115
- Hyŏnjong sillok*, 105
- I-hsiang chih* (Descriptions of Astronomical Instruments), 166, 174
- I-hsiang k'ao-ch'eng* (Official Description of the Imperial Astronomical Instruments in Peking), 168, 171
- I Shih-t'ung, 65 n.56, 90
- Illustrated History of the Ritual Implements of the Imperial Court (*Huang-ch'ao li-ch'i t'u-shih*), 101
- Illustrations of the Six Classics, *see Liu-ching t'u ilsŏng chŏngsi ūi*, *see Sun-and-Stars Time-Determining Instrument*
- immortals (statuettes on clepsydra), 26, 28, 29, 30, 33, 76, 78, 79, 80; *see also* hour-jacks
- Imperial Throne constellation, 52
- 'inch', Chinese (*ts'un*), xi, 23 n.15, 90, 92
- inclining vessel (*i ch'i*), 77, 78, 79
- Indian  
Buddhist texts, 155  
*nakshatras*, 6
- inflow vessels, clepsydra, 23, 26, 27, 28, 31, 33, 84, 110
- inscriptions, 17, 44, 69  
on astronomical screen, 153, 156, 160, 161, 163, 166–8
- interval (of time), *see k'o*
- Islamic world, exchange of scientific knowledge between East Asia and, 41–4, 59, 66  
*see also* Arabic technology
- jackwork, *see* time-annunciating jackwork
- jackwork wheels, *see* carousel wheels
- Jade Clepsydra, King Sejong's, 25, 35, 40, 41, 75, 76–80, 99–100, 107, 110
- jade immortals, 76, 78
- Jamāl al-Dīn (Persian astronomer), 41–2, 151
- Japan, Japanese, xix, 2, 56  
clocks, 97, 106, 111–12, 113, 120, 125, 126, 128  
influence on Korean astronomy and technology, xvii, 128, 180  
pirate raids on Korea, 12, 13  
styles of bell and weights, 113, 120, 128  
*see also* Hideyoshi invasions
- al-Jazarī, Ismā'īl Ibn-Razzāz, 41, 42, 43, 152
- Jeon Sang-woon, xvi, xx, xxi
- Jesuit Mission in China  
influence on Sino-Korean astronomy, xiv, 7, 59, 88, 94, 95, 102, 168–9, 180  
Jesuit astronomers mentioned on eighteenth-century astronomical screen, 169–72  
Jesuit observatory in Peking, 68, 169, 170, 171  
planispheres, 153, 159–69, 172–5, 177, 179  
relations with Korea, 168, 175–6, 178–9  
*see also* Shih-hsien calendar
- Jupiter, 6, 163, 164, 166
- Jupiter Stations, 5, 6, 108, 154 n.5
- Kaesŏng, 12, 13
- kai-t'ien* ('Canopy Heaven') cosmological theory, 2
- Kaifeng, 109, 132
- Kan Te (astronomer), 154, 166
- K'ang-hsi  
emperor, 170  
reign-period, 166
- kan'ui*, *see* Simplified Instrument
- Keiji, Yamada, 68
- keng*, *see* night-watches
- Kim Chasu, 159
- Kim Chŏnghak, Professor, xx
- Kim Hu, 159
- Kim Pin, 17, 18, 40, 52  
inscription on King Sejong's Striking Clepsydra, 30, 31, 44
- Kim Sangbŏm, 178
- Kim Sŏkchu, 106–7, 110–11, 114
- Kim Sŏngsu, xix, 117
- Kim T'ŏe, 159
- Kim Ton's inscriptions and official memoirs on the re-equipping of the Royal Observatory, 17, 18–21, 90  
on armillary sphere and celestial globe, 74–5  
on Jade Clepsydra, 76–8  
on Measuring-Scale and Gnomon, 70  
on Simplified Instruments and Platform, 64–5, 66, 69–70, 76  
on Sun-and-Stars Time-Determining Instrument, 46–52, 60–2  
on sundials, 80–1, 82, 86, 88, 89  
on Travel Clepsydra, 84, 86

## INDEX

- Kim Yuk (Director of Korean Bureau of Astronomy), 111, 112, 128, 178
- King Sejong Memorial Hall, Seoul, 33, 99
- kingship, cosmologically based theory of, 1–2
- Kisong, *see* Pyŏngyang
- k'o* ('interval' of time), 8–9, 18, 23, 69, 81, 82, 83, 99  
marked on rings of Sun-and-Stars Time-Determining Instrument, 47, 50, 54–5
- Ko Heng (astronomer), 150
- Kögler, Ignatius (Tai Chin-hsien), 163, 167, 168, 170, 171, 175, 177, 179
- Koguryŏ, State of, 156
- Korean–Manchu Peace (1637), 103
- Korean Royal Observatory and Bureau of Astronomy (Sŏun Kwan), xiii, 2, 10, 14, 66, 94, 156, 159, 180, 181  
re-equipping of, under King Sejong, 15, 17–22, 68, 95; instruments, 23–93  
recovery of, after Hideyoshi and Manchu invasions, 95–6, 102
- Korean War (1950–3), xx, 33, 58, 99
- Koryŏ Dynasty and Kingdom, 11–12, 40, 43, 66  
fall of, 12, 14, 44, 68, 95, 96  
observatory, 66, 67
- Koryŏ University Museum, Seoul, xix–xx, xxi, 115
- kou-ch'en*, *see* Angular Arranger
- Kubilai Khan, 11, 40, 78
- Kuei (Lunar Lodge), 168
- Kukcho pogam* (Precious Mirror of the Dynasty), 178
- K'un-lun (Mt Meru), 80, 82
- kung*, *see* 'palaces', celestial
- Kuo Shou-ching (Astronomer Royal of Chinese Yuan Dynasty), 11, 14, 21, 41, 42, 151  
astronomical instruments of, 20, 24–5, 40, 78, 81, 94; armillary sphere, 76, 136, 137, 138; gnomon and shadow-definer, 70–4; Simplified Instrument, 10, 22, 52, 53, 54, 55, 59, 65–6, 101  
observatory of, 11, 13, 68  
*see also* Shou-shih calendar
- Kwanghwa Treaty (1876), 181
- Kwŏn Chunghwa, 159
- Kwŏn Kŭn, 158, 159
- Kyŏngbok Palace, 99, 156, 158
- Kyujŏng Pavilion, 108, 109
- Lantern Clepsydra of Kubilai Khan, 40–1  
leap-year cycle, 57, 62
- Ledyard, Gari K., xx, xxi
- Li-hsiang k'ao-ch'eng* (treatise on astronomy and calendrical science), 170
- Li-hsiang k'ao-ch'eng*, *hou pien*, 171
- Li Shun-feng (astronomer), 151
- Li T'ien-ching, 102
- Liu-ching t'u* (Illustrations of the Six Classics), 132, 136, 137, 138,
- Lu (ancient state), 79, 155
- Lu Gwei-djen, xx
- Lü-li yuan-yuan* (Profound Source of Harmonic and Calendrical Calculations), 170
- Lunar Lodges (*hsiu*), 5, 6, 7, 21 n.11, 69, 140, 148, 154, 158, 166, 168, 169
- magnetic compass, *see* compass-needle, magnetic
- Major, John S., xxi
- Manchus, Manchuria, 11, 95, 96, 176, 178
- Mao (Lunar Lodge, the Pleiades), 158, 168
- Mao Wen-lung (Ming admiral), 178 n.69
- Marāghah Observatory, 41
- Mars, 163, 166
- mashang* ('horseback' or 'rapid') 86, 87, 88  
clepsydra, 86  
sundial, 87, 88
- Measuring-Scale and Gnomon, 24, 70–4
- medallions bearing Chinese characters for double-hours, 116, 117, 118, 122, 123, 124
- Mei Ku-ch'eng (mathematician), 170
- Mercury, 163, 166
- meridian, determination of, 65 n.56; *see also* South-Fixing Sundial
- meridian double ring, 108, 134–5, 136, 140, 143
- Meru (Mount), *see* K'un-lun
- meteorology, 92
- military technology, 16–17, 176
- Milky Way, 102, 154, 160, 161, 168, 169
- Ming dynasty, 12, 14, 95, 96, 103, 176
- Minn Kiusik, 179
- minutes (of time), 9
- mirror of Middle Koryŏ period showing divisions of celestial sphere, 5
- Moggi, Fernando Bonaventura (Li Po-ming, Li Pai-ming), 163, 172, 175, 177
- Mongols, 11–12
- moon, 6, 163, 166, 177; *see also* moon-carriage ring; moon-model; moon-path ring; moon-transport ring; phase-of-the-moon mechanism; Seven Regulators
- moon-carriage ring, 108, 146, 148, 149
- moon-model, 130, 146, 149, 150
- moon-path ring, 133, 134–5, 143, 146, 148, 149
- moon-transport ring, 134–5, 138, 139, 143, 144, 146, 147, 148, 149
- mountain model in clepsydra, 76, 77, 78, 80
- Munjong (Yi king, 1450–2), 95

## INDEX

- Museum of the History of Science, Oxford,  
sundial in, 60
- Nakayama, Shigeru, 7, 56, 103  
*nakshatras*, Indian, 6
- Nan Huai-jen, *see* Verbiest, Ferdinand
- National Maritime Museum, Greenwich, England,  
60, 138 n.32
- nebulae and star-clusters, 168, 169
- Needham, Joseph, xix, xx, xxi
- Neo-Confucianism, xvii, 13, 16, 109
- night-watches (*keng*), 9, 111  
annunciating systems for, 23, 26–9, 33, 35, 36,  
38, 39  
divisions (fifths) of, 9, 80  
indicator-rods, 23, 26, 27, 33, 37  
seasonal adjustments, 9, 26 n.17, 27, 37, 42, 80,  
112
- nine fields (divisions of celestial sphere), 6
- No Ŭlchun, 159
- Nocturnal Dial, 58
- north celestial pole (*pei-ch'en*), 48, 49
- north polar region, 4, 6, 154
- North Pole (*pei-chi*) constellation, 47, 48, 49, 62
- Northern Dipper, 1–2, 21 n.11
- novae, supernovae and variable stars, 161, 164
- observational records, Korean, xvi
- observatories, astronomical  
Koryŏ, 66, 67  
Peking, 11, 13, 64, 68, 169, 171  
*see also* Ch'ŏmsŏngdae; Korean Royal  
Observatory; Purple Mountain Observatory
- Office of History and Portent Astrology, 66
- Old History of the T'ang Dynasty (*Chiu T'ang  
shu*), 152
- outflow vessels, clepsydra, *see* water-supply vessels
- overflow vessels, clepsydra, 35, 77–9
- paekkek-hwan*, *see* Hundred-Interval ring
- 'palaces', celestial (*kung*), 4, 154, 161
- Pan Ku, 166
- pax Mongolica*, 41
- pei-ch'en*, *see* north celestial pole
- pei-chi* constellation, *see* North Pole constellation
- pei-tou* constellation, *see* Northern Dipper
- Peking, 40, 43, 64, 73, 111, 150, 176; Jesuit  
observatory, 68, 169, 171; Kuo Shou-ching's  
observatory, 11, 13, 64, 68
- Pereira, André (Andrew Jackson, Hsü Mou-te),  
170, 171, 179
- Persia, 151
- phase-of-the-moon mechanism, 130, 133, 146–50,  
148, 149
- Pidu (Royal Observatory of Korean Kingdom of  
Silla), 1, 3
- planetary movement diagrams, 172–3
- planets, 7, 163, 164, 165–6; *see also* Seven  
Regulators
- planispheres  
ecliptic coordinates, 159, 160–1, 171, 173, 175  
equatorial coordinates, 154, 156, 171, 173  
Jesuit, 153, 159–69, 160, 162, 165, 172–5, 177, 179  
King T'aejo's (1395), 14, 153, 154–9, 157  
stele from Pyŏngyang, 156–8  
Suchou (1193), 156 n.7
- Pleiades, 158, 168
- Plough, *see* Northern Dipper
- plumb-line and -bob, 60, 61, 63, 82, 89, 91
- plummet sundials, 60, 63  
King Sejong's, 19, 25, 82–4, 85, 86, 88
- polar altitude, 109, 132, 136, 141, 147
- polar axis, 107, 108, 134, 141, 144 n.38, 147, 150
- polar-sighting rings, 44, 46, 47, 48, 49, 51–2, 53,  
55, 56, 62
- pole star, 1; *see also* North Pole constellation
- Pŏpchu Temple astronomical screen, 175, 179
- Porugak (Annunciating Clepsydra Pavilion), 30,  
97, 98–9, 101
- Precious Mirror of the Dynasty (*Kukcho pogam*),  
178
- Precious Mountain Clepsydra, 40, 78
- Price, Derek J., xx
- printing technology, 14, 16
- Profound Source of Harmonic and Calendrical  
Calculations, *see* *Lü-li yuan-yuan*
- Ptolemaic theory, 170, 171, 173
- Pu-t'ien ko* (The Song of the Sky-Pacers), 166
- Purple Mountain Observatory, Nanking, 64, 65,  
68, 70, 90
- Purple Tenuity Palace (north polar region), 4,  
154
- Pyŏn Chunghwa (interpreter-secretary of Korean  
embassy to China), 178–9
- Pyŏngyang, 156, 158
- quadrant, 171, 172, 173
- quarter-hours, 9, 63; *see also* *k'o* ('interval' of time)
- rain-gauges, xviii, 25, 92, 93
- 'Revolving Heaven' system, *see* *chuch'ŏn*
- Rho, Jacob (Lo Ya-ku), 103, 172
- Ring of the Four Displacements (*ssu-yu huan*), 69
- Robinson, Philip, xxii, 173, 175
- Rocha, Felix da, 171, 172
- Rodrigues, João (Lu Jo-han), 176
- Roll, Georg, 138
- roller-bearings, 67

## INDEX

- rotating-earth system, conversion of armillary sphere to represent, 113, 134 n.15, 138 n.31, 144 n.38
- rotation of instruments, *see* automatic rotation
- royal authority, connection between celestial polar centrality and, 1–2
- Royal Observatory, Yi, *see* Korean Royal Observatory
- Rufus, W. Carl, xvi, xix, 76, 101, 102, 158
- Saturn, 6, 163, 164, 166
- scaphe sundials, 13, 20, 102, 114  
King Sejong's, 25, 80–2, 83, 98, 102
- Schall von Bell, Johann Adam (T'ang Jo-wang), 59, 102, 103, 150, 169, 172–3, 178
- science, East Asian, xvi–xix, 180–1
- Science Museum, London, Chinese sundial in, 60
- screen, astronomical, *see* astronomical screen
- seasonal adjustments to timekeeping instruments, 9, 23, 26 n.17, 27, 37, 42, 80, 111–112
- Sejong (Yi king, 1418–50), xviii, 14, 15, 16–17, 90, 94, 95, 156  
and re-equipping of the Royal Observatory, 17–26, 40, 46, 51, 52, 65, 68, 69
- Sejong sillok* (Veritable Records of King Sejong), 17, 92  
account of King Sejong's plans for re-equipping the Royal Observatory, 17–21  
description of instruments: armillary sphere and celestial globe, 74–5; Jade Clepsydra, 76–8; Measuring-Scale and Gnomon, 70; Simplified Instruments, 64–5, 68–70; Striking Clepsydra, 23, 26–30; Sun-and-Stars Time-Determining Instrument, 46–52; sundials, 81, 82, 86, 89; Travel Clepsydra, 84
- Seoul, 13, 33, 42, 68, 95, 99, 109
- Seven Regulators (the sun, the moon, and five planets), 20, 21 n.11, 69, 108, 159, 163, 165, 177
- sextant, 172, 173
- Shadow-Definer (on gnomon shadow-measuring scale), 70, 71, 72, 73, 74
- Shangtu, 78
- shih* ('diviner's board'), 9, 21 n.11
- Shih-hsien calendar, xiv, xv, 96, 99, 102, 103
- Shih Shen (astronomer), 154, 166
- Shih Yüan-chih, 137
- Shou-shih calendar (1280), 10, 11, 12, 19, 22, 23, 48, 66, 96  
correction of, 17, 21
- Shu Ching* (Book of Documents), 105, 109
- Shu-chuan ta-ch'üan* (Complete Commentaries on the Book of Documents), 109, 132, 137
- Shun (legendary emperor), 1, 18, 19, 20, 22, 51, 96, 159
- Shun-ti's palace clock, 40, 43–4, 78
- sighting-threads, 44, 45, 47, 50, 52, 55–6, 58, 59, 60, 61, 63, 64, 67; *see also* thread-gnomons
- sighting-tube, 71, 102
- 'Signs' of Western or Greek zodiacal divisions, 6, 155
- Silla, State of, 156  
Royal Observatory, 1, 3
- Simplified Instrument (*kanüü*), 19, 26, 48, 58, 76, 88  
of King Sejong, 24, 64–8, 70  
of Kuo Shou-ching, 13, 20, 22, 24, 26 n.18, 64, 65–6, 67, 70, equatorial ring, 52, 53, 54, 55, 59, oblique sighting-threads, 55, 59, 64  
*see also* Small Simplified Instrument
- Simplified-Instrument Platform (*kanüü tae*), 24, 64–5, 68, 70, 97
- Sino-Arabic technology, 111  
clepsydra, 10 n.26, 11, 42, 75
- Sino-Japanese War, 181
- siphon (used with clepsydra outflow vessel), 84
- 'Six Directions Instrument', 134
- Small Simplified Instrument, 19, 68–70, 101
- Small Sun-and-Stars Time-Determining Instrument (*iso löng chöngsi üi*), 24, 60, 62, 84
- Söl Kyöngsu, 159
- solar-time gear-wheel, 133, 134–5, 138, 139, 140, 147
- solstitial-colure double ring, 134–5, 139, 140, 143
- Song Chun'gil, 99, 105, 110
- Song Inyöng, 178
- Song Iyöng, 97, 98, 100, 105, 106, 107, 109  
weight-driven armillary clock of, 110–14  
*see also* armillary clock of Song Iyöng and Yi Minch'öl
- Song of the Sky-Pacers, *see* *Pu-t'ien ko sön'gi okhyöng*, 21 n.11, 75, 100, 104; *see also* armillary spheres
- Söngjong (Yi king, 1469–94), 101
- Souciet, E., 175
- Söun Kwan, *see* Korean Royal Observatory
- South-Fixing Sundial, 25, 89–90, 91
- sphere, *see* armillary spheres; celestial sphere
- Ssu-ma Kuang, 90
- ssu-shen*, *see* *Four Gods*
- star-catalogue, Chinese, *see* Ch'ien-lung star-catalogue
- star-dial, 44, 47, 48–9, 51, 56–8, 59, 62  
paired sundial and star-dial, 46, 53, 58–9
- star-maps, 130 n.14; *see also* planispheres
- stars, *see* constellations; nebulae; novae
- steelyard, *see* clepsydres, steelyard
- Striking Clepsydra of King Sejong, 17, 18, 23, 24, 26–44, 54, 97, 98



## INDEX

- Striking Clepsydra of King Sejong (*cont.*)  
 audible time-signal mechanisms, 26, 28–9, 33, 34, 36, 38  
 ball-relay mechanisms, 27–9, 33, 34, 36, 37–8, 39, 41  
 clepsydra vessels, 23, 26, 35  
 description of, in *Sejong sillok*, 23, 26–30  
 duplicate of, 31, 32, 33, 97, 98–9  
 float-rod and ball-rack mechanisms, 23, 26–7, 28, 33, 34, 36, 37  
 inspiration for, 40–4  
 visible time-indicators for double-hours, 26, 29–30, 33, 34, 38–9  
 visible time-indicators for night-watches, 36, 39
- striking mechanisms and sequence  
 in armillary clock of Song Iyŏng and Yi Minch'ŏl, 123–8, 129, 131  
 in Japanese clocks, 112–13  
 in Wang Cheng's clock, 124  
*see also* audible time-signal mechanisms
- Su Sung's astronomical clocktower, 10, 54–5
- Sukchong (Yi king, 1674–1720), 102, 113, 157
- sun, 165, 166  
 declination of, 77, 138  
*see also* Seven Regulators; solar-time gear-wheel; sun-carriage; sun-model; sun-path channel; sun-transport ring; sunrise and sunset; sunspots
- Sun-and-Stars Time-Determining Instrument (*ilsŏng chŏngsi ūi*), 24, 44, 45, 46–60, 81, 97  
 alidade with sighting-threads, 44, 45, 46, 47, 48, 50, 51–2, 55–6  
 derivation of, 52–3, 70, 76  
 description of, in *Sejong sillok*, 46–52  
 dragon-column and water-level base, 45, 47, 51  
 equatorial dial-plate with concentric bronze rings, 44, 45, 46, 47, 48–9, 50, 51, 56–8  
 polar-sighting rings on axially mounted columns, 44, 45, 46, 47, 48, 51–2, 55  
*see also* Hundred-Interval ring; Small Sun-and-Stars Time-Determining Instrument
- sun-carriage, 108, 130, 133, 134–5, 138, 141, 143, 145
- sun-model, 75, 76, 77–8, 80, 130, 134–5, 145
- sun-path channel, 133, 134–5, 138, 145, 148
- sun-transport ring, 138, 139, 144, 145
- Sun Yuan-hua, 176
- sundials, 17, 18, 19, 44, 46, 82, 114  
 equatorial, 10, 55, 56, 59–60, 63, 64, 88  
 paired sundial and star-dial, 46, 53, 58–9  
 'pocket', 86–8, 101–2  
 with oblique threads, 55, 56, 59–60, 88  
*see also* horizontal sundials; plummet sundials; scaph sundials; South-Fixing Sundial
- Sung  
 armillary spheres, 136, 137, 150  
 astronomical clocktowers, 10, 41  
 dynasty, 11  
*Sung shih* (History of the Sung Dynasty), 54, 76, 146  
 sunrise and sunset, 8, 9, 55  
 sunspots, 163, 164
- Ta-t'ung calendar, 12, 17
- T'aejo (founder of Yi dynasty, 1392–8), 12–14, 95, 153, 156, 158, 159
- T'aejong (Yi king, 1400–18), 14, 15, 22
- Tai Chin-hsien, *see* Kögler, Ignatius
- Tan-yuan-tzu (Wang Hsi-ming), 166
- T'ang dynasty, 16, 18, 20, 22, 69, 92, 150, 152
- Taoism, 79
- Teixeira-Correa, Captain Concalo (Kung-sha Ti-hsi-lao), 176
- telescope, 97, 102–3, 111, 164, 168, 169, 176
- Teng-feng observational tower and gnomon, 73
- Tengchow, Shantung, 176
- terrestrial globe, 108, 134, 150, 151, 152
- thread-gnomons, 56, 59, 60, 63, 64  
 polar, 83, 86–8  
*see also* sighting-threads
- 'Three Arrangers-of-Time', Component of, 107, 108, 110, 140
- tien* (a *fifth* of a night-watch), 9, 80, *see also* divisions of night-watches
- time-annunciating jackwork, 10 n.26, 11, 40–1  
 ball-operated, 11, 26–9, 33–43 *passim*, 80, 110, 124–6, 127, 151–2  
 in Jade Clepsydra, 76, 78, 79–80  
 in Song Iyŏng's armillary clock, 118, 122, 123, 125, 152  
 in Striking Clepsydra, 26–40 *passim*  
 in Sung astronomical clocktowers, 10, 41  
 in Yi Minch'ŏl's armillary clock, 107, 109–10  
*see also* audible time-signal mechanisms; carousel wheels; hour-jacks; visible time-indicators
- timekeeping systems, 8–9  
 adoption of Western methods, 8–9, 103, 114, 163 n.22  
 Japanese, 111
- Tokugawa Shogunate, 111
- torquetum  
 equatorial, *see* Simplified Instrument  
 Islamic, 66
- tortoise-and-cloud column, 136, 137–8
- Travel Clepsydra (*haengnu*, *hsing-lou*), 25, 84–6
- True-Direction Table (*cheng-fang an*), 65
- Ts'ai Shen's commentary on the Book of Documents, 105, 109, 136–7
- ts'un* ('inch'), 90, 92

## INDEX

- tu*, *see* degrees, Chinese celestial
- Twelve Gods (*shih-erh shen*), 78, 80, 81, 102
- Twenty-Four Directions, 108, 134
- twenty-four-hour revolving dial, 112, 113, 120, 125–6
- tzu wei kung*, *see* Purple Tenuity Palace
- vajra* ('thunderbolt') ritual implement of Buddhism, 82
- Venus, 163, 166
- Verbiest, Ferdinand (Nan Huai-jen), 59, 61, 64, 72, 166, 168, 169–70, 173, 174
- verge-and-balance-wheel escapement, 112, 120
- verge-and-bob-pendulum escapement, 116, 120
- verge-and-foliot escapement, 112, 120, 124
- Veritable Records (*sillok*) of the Yi kings, xiii, 75, 104; *see also* *Sejong sillok*
- visible time-indicators, 113
- in Jade Clepsydra, 78, 80
- in Song Iyǒng's armillary clock, 116, 122–3, 124, 152
- in Striking Clepsydra, 26, 29–30, 33, 34, 36, 38–9
- in Yi Minch'öl's armillary clock, 107, 110
- see also* medallions
- Wakō* raiders (Japanese pirates), 12, 13
- Wang Cheng's verge-and-foliot clock, 124
- Wang Fan, 150
- Wang Fu's waterwheel-driven clock, 146, 151
- Wang Hsi-ming, *see* Tan-yuan-tzu
- water-clocks, *see* clepsydras
- water-delivering vessels, clepsydra, *see* water-supply vessels
- water-level bases, 44, 58–9, 69, 70, 86, 87–8
- with channels, 45, 47, 51, 71, 89
- X-shaped, 136
- water-level control, clepsydra, 35, 77–9
- water-operated drive mechanisms, 100, 104, 105, 106–7, 109–10; *see also* clepsydras
- water-receiving vessels, clepsydra, *see* inflow vessels
- water-supply vessels, clepsydra, 23, 26, 31, 35, 84, 110
- outflow tubes, 84
- waterwheels, timekeeping, 10, 11
- Wei (Lunar Lodge), 158, 168
- Wei dynasty, 137
- weight-driven mechanisms, 106, 107, 110–14, 115–52
- weights, 113, 118, 120, 122
- Western astronomy, 4, 9, 153; *see also* Jesuit Mission
- Western myth of a 'Chinese zodiac', 6 n.12, 122 n.7
- wheels, *see* gear-wheels; waterwheels
- Whipple Museum of the History of Science, Cambridge University, 179
- Wu, Mr (writer on design of armillary sphere), 74, 76
- Wu Chao-su, 76
- Wu Hsien (astronomer), 154, 166
- Wu Kingdom, 166
- Wu Ming-chu, 172
- Yang-ch'eng, gnomon and observation tower at, 73
- Yang Chia, 132, 136, 137, 138
- Yang Yü, 88
- Yao (legendary emperor), 1, 18, 19, 20, 22, 51, 69, 95, 158, 159
- Yi Chinjǒng, 98, 113
- Yi Ch'ön, 65, 69
- Yi Ch'ung, 97, 99
- Yi dynasty, xiii, xiv, xvii, xix, 12–15, 95–6, 103, 111, 180, 181
- kings of, 182
- Yi Hangbok, 97, 100
- Yi Kyǒngch'ang, 100
- Yi Minch'öl, 97, 105–6, 113, 136, 137, 157
- water-operated armillary clock of, 75, 98, 106–10
- see also* armillary clock of Song Iyǒng and Yi Minch'öl; armillary spheres of Yi Minch'öl
- Yi Sǒnggye, *see* T'aejo (Yi king)
- Yi Sun, 101
- Yǒngjo (Yi king, 1724–76), 98, 106, 108, 109, 110, 157
- yü-heng* instrument, 20, 159
- Yu Hǔngbal, 97, 112
- Yu Pangt'aek, 159
- Yüan dynasty, 10, 11–12, 14, 40, 69, 95, 96
- yüan-feng* reign-period, 137
- Yüan shih* (History of the Yüan Dynasty), 53, 65, 67, 71
- Yun Inyong, 159
- Yun Seyǒng, xx
- yung-cheng* reign-period, 163
- yung-hsing* reign-period, 137
- zodiac, *see* Western myth of a 'Chinese zodiac'
- zodiacal (i.e. ecliptic) divisions or regions
- Chinese use of the Chinese names for the Greek 'Signs' of, 154–6
- Jesuit use of the Chinese term *kung* ('palace') for, 161
- see also* 'Signs'